

中華大學
Chung Hua University

製定單位：國際暨兩岸事務處 Prepared by: Office of International and Cross-Strait Affairs	外國學生助學金設置辦法 Scholarship Guidelines & Procedures for International Students	文件編號： AF2-2-001 Document No.: AF2-2-001
公佈日期： 112 年 11 月 22 日 Promulgation date: 22 November, 2023		頁次： 1 Page: 1

中華民國一百零三年三月二十六日一百零二學年度第二次國際處處務會議討論通過
Discussed and passed in the 2013 Second Office Affairs Meeting of Office of International on March 26, 2014
中華民國一百零三年五月三十日陳請校長核定後實施
Implemented on May 30, 2014 after presenting to the President for approval
中華民國一百零三年十月二十九日一百零三學年度第一次國際處處務會議修正通過
Amended and passed in the 2014 First Office Affairs Meeting of Office of International on October 29, 2014
中華民國一百零三年十一月二十四日陳請校長核定後實施
Implemented on November 24, 2014 after presenting to the President for approval
中華民國一百零七年一月三十一日一百零六學年度第一次國際處處務會議修正通過
Amended and passed in the 2018 First Office Affairs Meeting of Office of International on January 31, 2018
中華民國一百零三年十一月二十四日陳請校長核定後實施
Implemented on November 24, 2014 after presenting to the President for approval
中華民國一百零八年七月八日一百零七學年度第二次國際處工作會議修正通過
Amended and passed in the 2019 Second Office Affairs Meeting of Office of International on July 8, 2019
中華民國一百零八年十一月二十一日一百零八學年度第一次國際處工作會議修正通過
Implemented on November 24, 2014 after presenting to the President for approval
Amended and passed in the 2019 Fifth Meeting of Administration on December 4, 2019
中華民國一百零八年十二月四日一百零八學年度第五次行政會議修正通過
Implemented on December 15, 2019 after presenting to the President for approval
中華民國一百零八年十二月十五日陳請校長核定後實施
Amended and passed in the 2023 Sixth Meeting of Administration on June 4, 2023
中華民國一百一十二年六月七日一百一十一學年度第十一次行政會議修正通過
Implemented on June 7, 2023 after presenting to the President for approval
一百一十二年九月六日一百一十二年學年度第二次行政會議修正通過
Implemented on September 6, 2023 after presenting to the President for approval
中華民國一百一十二年九月十日陳請校長核定後實施
Amended and passed in the 2023 Seventh Meeting of Administration on September 10, 2023
中華民國一百一十二年十一月一日一百一十二學年度第四次行政會議修正通過
Amended and passed in the 2023 Second Office Affairs Meeting of Office of International on November 1, 2023
中華民國一百一十二年十一月二十二日陳請校長核定後實施
Amended and passed in the 2023 Seventh Meeting of Administration on November 22, 2023

第一條 為獎勵優秀外國學生申請就讀本校，特訂定本辦法。

Article 1: These Guidelines are stipulated in order to award scholarships for outstanding international students who apply to study at Chung Hua University.

第二條 本助學金每學年所需預算，由國際暨兩岸事務處負責編列。

Article 2: Every academic year Office of International and Cross-Strait Affairs will plan and set the budget allocated for international students' scholarship.

第三條 新生入學助學金內容：(國際專修部升大學者除外)

Article 3: Criteria for freshman scholarship recipients: (except for international foundation program enter bachelor)

第一級：外國學生如於入學前已持有華語文測驗基礎級(Level 2)證明者，在第二學期註冊繳費後將獲得與第一學期繳交學雜費同額之助學金。

第二級：未曾學過華語或未通過華語文測驗基礎級(Level 2)者，本校在外國學生第二學期註冊繳費後將給予新台幣二萬元之助學金。

以上華語文測驗證明自該證書核定起算兩年內有效。

第三級：外國學生如透過海外推薦單位或高中結盟校長(訂有合約者)推薦入學，並符合中華大學外國學生入學規定者，則提供第一年學雜費全免獎助學金。

1. International students who had a Level 2 certificate of Test of Chinese as Foreign Language (TOCFL), Taiwan's Mandarin Chinese proficiency test held in Taiwan or overseas will receive a full tuition waiver after they pay their tuition of the 2nd semester.
2. International students who have never learned Mandarin or who haven't passed level 2 TOCFL are eligible for NT\$20,000 financial aid after they pay their tuition of the 2nd semester. All the certificates of TOCFL are only valid within two years of the date issued.
3. International students who are recommended by Taiwanese overseas office and Agreement cooperation between high school principals, and who meet the Guidelines on International Students Admission of Chung Hua University, are qualified to waive full tuition of the first year.

第四條 學生成績優良助學金內容：

外國學生入學後，每學期平均學業成績均保持 80 分以上及全班排名前 10%者，得繼續給予與學雜費同額之助學金。前項助學金之核給年限，大學以四年、碩士以二年、博士以三年為限。

Article 4: Criteria for international students with outstanding academic performance:

International students who maintain their average academic score on 80 or higher and are ranked the top 10% in their classes are qualified to waive full tuition of the next semester. The maximum period to receive scholarship/financial aid is 4 years for bachelor's degree, 2 years for master's degree and 3 years for doctor's degree.

第五條 外國學生獎助學金相關規定

- 一、 外國學生若已申領其他獎助學金，不得重複領取本助學金。
- 二、 本助學金之受領學生，若經查獲受獎資格有偽造或不實之情事，撤銷其得獎資格。如果助學金已經發放者，得依法追討歸還本校。

Article 5: Other regulations on international student regulations

1. International students who already received other scholarships in a certain semester cannot receive scholarships/financial aid of these Guidelines.
2. International students who are found using forged or fake documents will be disqualified from receiving the scholarships. If the scholarships have been awarded, CHU has the right to ask the scholarship recipients to return them.

第六條 碩士班以上之外國新生，得以 IELTS 6.0 / TOEIC 660 / TOEFL iBT 79 等其他對應英語語文檢定證書取代本辦法第三條所規定之華語文測驗證明且自該測試證書核發日起兩年內有效。

Article 6: For international students of graduate school, IELTS 6.0 / TOEIC 660 / TOEFL iBT 79 or other corresponding English proficiency test certificate may be used to replace Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) certificate as stipulated in Article 3. All the test certificates are only valid within two years of the date issued.

第七條 申請程序及審核方式：

- 一、 申請就讀本校之外國學生，經審核通過錄取後，於核發入學許可時，同時通知提出助學金之申請。
- 二、 申請學生由各院院長、國際暨兩岸事務處等相關單位組成審核小組審核符合本辦法第四條規定之受獎資格後，須於當年度註冊入學，始得領取本助學金。
- 三、 外國學生入學後，符合本辦法第三條及第四條規定之受獎資格，應於規定期限內重新填具助學金申請表，連同相關證明，向本校國際暨兩岸事務處提出申請，經審核符合本辦法第三條及第四條規定之受獎資格，得領取本助學金。

Article 7: Application procedure and scholarship selection process:

1. For foreign student applying to study in this University, after enrollment through passing examination and verification, when issuing admission, such foreign student shall be informed to propose the application for financial aid at the same time.
2. The student applicant will be examined and verified by the examination and verification group formed by relevant units such as the dean of college and Office of International and Cross-Strait Affairs etc., if conforming to the reward qualification as stipulated in Article 4 hereof per examination and verification, such student applicant can only receive the financial aid hereof when registered for

entrance in the same year.

3. After entrance, if conforming to the reward qualification as stipulated in Article 3 and Article 4 hereof, foreign student shall fill in the financial aid application form again within the specified time limit, and propose application to the Office of International and Cross-Strait Affairs of the University together with relevant certificates, if conforming to the reward qualification as stipulated in Article 3 and Article 4 hereof per examination and verification, such foreign student may receive the financial aid hereof.

第八條 為吸引東南亞碩士班以上之優秀學生入學，本校設立菁英 100 獎學金以獎勵優秀新生。通過審核之學生免繳交學雜費，碩士生以二年(四學期)計，博士生以三年(六學期)計。申請第八條獎學金之學生不適用前述各項獎勵。申請資格如下：

- 一、 學生國籍為東南亞，申請之學位為碩士或博士。
- 二、 申請者前一學位成績 GPA 需大於 3.0。
- 三、 需具備英語檢定證書達 IELTS 6.0 或 TOEIC 660 或 TOEFL IBT 79 或 TOEFL ITP 550。

Article 8: In order to attract outstanding students from master's & doctor's programs in Southeast Asia to enroll, our school has set up the Elite 100 Scholarship to reward outstanding freshmen. Students who pass the review are exempted from paying tuition and miscellaneous fees. The master's degree is calculated as two years (four semesters), and the doctoral degree is calculated as three years (six semesters). Students applying for Article 8 scholarships are not eligible for the aforementioned awards. The eligibility requirements are as follows:

1. The student's nationality is Southeast Asia, and the applied degree is a master's or doctoral degree.
2. The GPA of the applicant's previous degree must be greater than 3.0.
3. An English test certificate of IELTS 6.0 or TOEIC 660 or TOEFL IBT 79 or TOEFL ITP 550 is required.

第九條 本辦法所稱外國學生，係指不具中華民國國籍之外國籍學生包含僑生、港澳生，不包含陸生，也不包括交換生、合作辦學生、全英文授課班級學生。

Article 9: The term "foreign students" as mentioned in these regulations refers to students who do not have the nationality of the Republic of China includes overseas Chinese students, Hong Kong and Macao students, but does not include mainland students, exchange students, cooperative students, and students in English-taught classes.

第十條 本辦法經國際暨兩岸事務處會議討論，經行政會議通過，陳請校長核定後，公佈實施，修正時亦同。

Article 10: These Guidelines should be discussed in the meetings of the Office of International & Cross-Straits Affairs. These Guidelines then will be valid after they are passed in the administration meetings and submitted to the President for approval, so are the amendments of these Guidelines.

Application Forms

外國學生助學金申請表(適用於 2014 年 9 月前入學之在校學生使用)(AF2-4-001A)

外國學生助學金申請表(適用於新生)(AF2-4-002A)

外國學生助學金申請表(適用於 2015 年 2 月後入學之在校學生使用)(AF2-4-003A)

外國學生助學金申請表(適用於 2018 年 8 月後入學之在校學生使用)(AF2-4-004A)

外國學生助學金申請表(適用於 2019 年 8 月後入學之在校學生使用)(AF2-4-005A)

International Student Financial Aid Application Form (applicable for current student enrolled before September 2014) (AF2-4-001A)

International Student Financial Aid Application Form (applicable for freshman) (AF2-4-002A)

International Student Financial Aid Application Form (applicable for current student enrolled after February 2015) (AF2-4-003A)

International Student Financial Aid Application Form (applicable for current student enrolled after August 2018) (AF2-4-004A)

International Student Financial Aid Application Form (applicable for current student enrolled after August 2019) (AF2-4-005A)